

**PALMA DE MAL' ORCA**  
**HORAS DE DESPACHO**

Redacción. Desde las once de la mañana a las cuatro de la mañana.  
Administración. Desde las seis de la mañana a las seis de la tarde.

Teléfono n.º 142

Calle de San Cristóbal 14 y Carretera 5.

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA •• AVISOS Y NOTICIAS

Páginas	
Un mes	2
Trimestre (actualizado)	10
Número sueltos	0'15
Id. atrasado	0'15

## La visita del Príncipe Humberto



El Príncipe Umberto, nieto del ex-Kaiser, que estuvo en Palma el domingo

COLABORACION

## Agonía de Greta Garbo

He aquí a Greta con su nuevo nombre: Greta Mata Hari. Con su nuevo ropaje de danzarina indostánica, con su arriesgada misión de espía al servicio de las potencias centrales en los días trágicos de la Guerra mundial.

He aquí a Greta Garbo, con todo su atuendo solemne y algo triste de sol en ocaso, arrastrando su cauda brillante de amorfos y de literatura; con su larga silueta estilizada, sus arqueadas cejas ilusorias y su rostro imperfecto e inefable que sólo deja presentir vagamente las tormentas del alma.

Esta es la nueva Greta y—lo irreparable—ésta es también la Greta de siempre que reaparece con fulgor mortecino en la película «Mata Hari».

¿No recordáis?... A la entrada de ese túnel fantasmagórico y alucinante que es el cine, Greta Garbo nos tendió su larga mano pálida, y entonces—no lo neguéis—sentimos todos que era dulce y venturoso dejarnos llevar por ella—moderna e inquietante Beatriz—a través del mundo de las sombras.

Ella ha llenado de resplandor toda una época—bien larga si se tiene en cuenta la fugacidad de las estrellas de cine—y durante mucho tiempo no nos ha sido posible sustraernos al magnetismo de su gesto insondable. Greta ha sido—Chaplin aparte y Pola Negri en una brumosa lejanía—la máxima figura de la pantalla.

Tuvo su orto en la cinta «El sueño de Gosta Berling» y su triunfante meridiana en «El demonio y la carne». Al principio, una personalidad vacilante, indefinida aún, hasta encontrar su manera artística, su gesto genuino, «su tipo». Pasó por toda esa serie de luchas titánicas y oscuras a través de las cuales—para encontrar «su tipo»—debe adentrarse, dejándose girar de juventud y de entusiasmo, todo verdadero artista de cine. Sólo así se llegan a descubrir unos zapatos largos, un bigotillo, un hongo, un juncos y un rostro tímido y bondadoso. Sólo así consigue Chaplin «encontrar» a Charlot. Sólo así consigue Harold Lloyd sus gafas de concha y su perfil popular y simpático.

Y después de eso, después de todo ese largo y duro batallar consigo mismo y con las insidias de la suerte, se es ya ramoso, se cobran sueldos pingües, se tienen falsas aventuras escandalosas, se es ya «astro». Pero es en-

tonces también cuando hay que empezar a resistir el tremendo empuje de los nuevos artistas anónimos, que luchan afanosamente, a brazo partido, por la celebridad. Y es entonces cuando un nuevo sol naciente se alza junto a la estrella soberana con resplandor de desafío. Y así un día se alzó Marlene Dietrich—Gioconda del cine—frente a Greta Garbo, «la mujer divina».

Eran unas piernas finas que sonreían misteriosamente, una boca que

sonreía misteriosamente, unos ojos que sonreían misteriosamente. Toda ella sonreía así, como detrás de una niebla enigmática, o empezaba a sonreír sin sonreír del todo nunca. O tal vez iba a romper en sollozos, dulcemente, incomprensiblemente. Pero ni lloraba ni sonreía. Así Monna Lisa en el más glorioso lienzo de Leonardo de Vinci.

«El pájaro azul», «Marruecos», «Fatalidad»... ¿desde qué lejano mundo nos miraban los ojos de Marlene? Parecían mirarnos desde el fondo de nuestra propia alma, o tal vez no nos miraban, o nos miraban sin vernos. Pero dijérase que, al conjuro de aque-lla mirada abismante, iba poco a poco estumándose en nuestro corazón un nombre—Greta Garbo—y que todo se desvanecía, naufragando en el mar oscuro de unos ojos de esfinge.

Y he aquí que Greta intenta ahora, en un esfuerzo magno, de retardadora intención, superar sus antiguas glorias. Se hacía preciso anular o por lo menos atenuar el éxito feliz de «Fatalidad», la moderna y certera creación de Marlene, con esta «Mata Hari» de Greta, lumínica de pálidos resplandores en el zodiaco triunfal de la gran profesora de amor.

Se hacía preciso entablar ese combate artístico porque los lauros del cine no medran en una clara atmósfera de sinceridad sino bajo un huracán de violentas ambiciones y de falaz anecdótico.

La verdad no es sino ésta: Greta Garbo no ha logrado con Mata Hari su verdadera superación. No nos ha hecho olvidar a Marlene. Tal vez ha conseguido todo lo contrario de lo que pretendiera.

Y como la gloria del artista de cine está hecha de sombras vanas y de vanos sonidos, llegará un día, tal vez no muy lejano, en que nadie recuerde ya el nombre, hoy aureolado de luz de la «mujer divina», cuya agonía—en el sentido clásico de lucha—hemos presenciado con algo de íntima amargura a través del turbio prisma histórico de la vida y la muerte de Mata Hari.

F. GUAL ESPUNES

Octubre 1932.

COLABORACION

## Desde Londres

### La cabalgata del Lord Mayor

Desde tiempo inmemorial Londres celebra una fiesta originalísima que paulatinamente va perdiendo su finta característico. Es la fiesta por el nombramiento de Lord Mayor del Municipio de la gran urbe.

El cargo de Lord Mayor es análogo al de «maire» en los pueblos franceses y al de «alcalde» en los españoles. Antiguamente, para celebrar la elección, unas veces, y el nombramiento otras, de la primera autoridad de la localidad londinense, salía una lucida cabalgata en la que figuraban asuntos históricos nacionales. El desfile de la cabalgata se hacía por vía acuática desfilando las carrozas preparadas «ad hoc» sobre las aguas del Támesis.

Los asuntos de aquellas carrozas, de que se conserva memoria eran: tipos de pictos y scotos, primeros habitantes de esta isla; jefes daneses, anglos, normandos y britanos; el duque Guillermo de Normandía; Carlos el Decapitado; Cromwell el Decapitador; la reina Isabel; el desastre de la invencible española; los conquistadores de Norteamérica; los expedicionarios ingleses en los mares del Pacífico, y otras mil figuras y grupos representativos de hazañas de los ingleses.

La fiesta fué transformándose poco a poco. La ciudad de Londres fué agrandándose. Los millares de asistentes a la fiesta se convirtieron en miles de docenas y aun centenas de millares y ya no era posible la cabida de tanto personal que iban a presenciar la fiesta a las orillas del Támesis.

Y la cabalgata fluvial tuvo que salir a las grandes avenidas, y por lo tanto, va degenerando en tradición y va aumentando en número de carrozas y de personas que van a presenciarla. Londres es ya estrecho para esta solemnidad, y este año, al celebrarse una vez más se ha podido apreciar ya de una manera clara que no va a ser posible repetirla en las condiciones actuales.

El lord Mayor de Londres tenía que disponer que, en el próximo año o se suspenda la tradicional ceremonia, o quede reducida a la vuelta de su primitivo cauce, que era la del paseo de la cabalgata sobre la corriente tamesiana.

Pablo CISNEROS

## LAS ISLAS BALEARES Y LA FUTURA GUERRA

Reproducimos a continuación varios párrafos de unos artículos aparecidos en el diario madrileño «La Tierra»:

Dicen así:

«La casualidad nos depará, pocas horas antes de la llegada de M. Herriot a Madrid, el encuentro con una alta personalidad perteneciente a la diplomacia española. Su visita a la capital de la República tenía por objeto cooperar al mayor éxito del viaje de monsieur Herriot. Para nosotros significaba la mayor fortuna que puede

## Bautizo de un hijo del diestro Barrera



En la iglesia de San Vicente Ferrer, de Valencia, se ha celebrado, con gran concurrencia de público, el bautizo de una hija del popular espada Vicente Barrera

caer sobre un periodista: encontrar una fuente directa de información que, en un momento tan trascendental como el que atraviesa la política exterior española, pueda servir para orientar claramente a la opinión.

Pedimos, con la natural ansiedad a nuestro amigo información referente al momento internacional y éste amablemente, nos prometió noticias exactas para el día siguiente en que M. Herriot abandonase Madrid. Antes no creía oportuno decir una palabra sobre el particular. La promesa ha quedado cumplida, y he aquí lo que el ilustre diplomático nos ha dicho a propósito del gran momento por que atraviesa Europa:

### EL PROBLEMA DE LAS BALEARES

Juega un papel principal en el momento internacional por que atravesamos este pedazo de tierra española. Ha sido una suerte para España la caída de la Monarquía. Si hubiese continuado reinando don Alfonso, el fascismo italiano hubiese tenido en un momento de conflagración internacional el apoyo más decidido en España, y las Islas Baleares, ocupadas por Italia, se hubiesen convertido en un destructible baluarte contra la libertad del mundo bajo la bandera fascista de Italia.

La República francesa, unida a la española, va a trabajar abiertamente por la paz, para ver si es posible detener la guerra que sin duda van a provocar Alemania e Italia, sumidas en la desesperación. Para cooperar a la paz y detener la ola fascista era necesario impedir que las islas Baleares pudiesen caer en un momento, por sorpresa, en poder de Italia, que en tiempos de la Dictadura, y de acuerdo con la Monarquía, pensó hacerla su base de operaciones en el Mediterráneo contra Francia e Inglaterra.

Felizmente se ha llegado a tiempo. España se dispone a defender aquellas islas sin reparar en sacrificio alguno, para tenerlas en estado de defensa tal que las haga inexpugnables. El plan defensivo es algo maravilloso, que asombrará por su perfección y rapidez.

### ES EL MISMO PROYECTO DE PRIMO DE RIVERA

Y aquí va la gran noticia: el proyecto que va a realizar el Gobierno de la República para poner en estado de defensa las islas Baleares es el mismo que tenía proyectado Primo de Rivera y que don Indalecio Prieto se encontró perfectamente custodiado

como un documento de Estado, y por lo tanto, oculto a las miradas de los no iniciados.

Y se da también el caso curioso que el encargado de dirigir las obras va a ser el mismo ingeniero que había designado la Dictadura. Don Indalecio Prieto, que tuvo la oportunidad de hablar de la realización de estas obras horas antes de la llegada de M. Herriot, lo que ayudó a desorientar a la opinión pública respecto al viaje, no ha hecho otra cosa que desempolvar los papeles y ordenar la realización de unas obras estudiadas y preparadas por Guadalupe, ministro de la Dictadura, de acuerdo con don Alfonso, en apoyo del pacto secreto realizado con Italia, y que ahora servirá para retener aquellas islas bajo la soberanía española.

Es éste el principal problema cuya solución interesa a Inglaterra, Francia, España y a la paz del mundo, España, artillando esas islas y alejando la posibilidad de que pasen a poder de Italia en caso de conflagración, trabaja de una manera eficaz por la paz del mundo. En estos tiempos modernos de grandes armamentos, los procedimientos para obtener la paz son muy distintos a los que se ponían en práctica en otros tiempos.

Las tres naciones amigas cada vez con mayor unidad y penetración en la Sociedad de Naciones para obtener e imponer sus principios pacifistas. En Inglaterra y en Francia se siente un odio profundo a la guerra. Pero eso no quiere decir que se pueda evitar una conflagración mundial. Al impedirlos tienden los esfuerzos de todos los hombres de buena voluntad. Pero, por hoy, ya creo que tiene usted bastante información de esos tres países. Véame usted mañana, y seguiremos hablando.»

### LA NEUTRALIDAD ESPAÑOLA SERIA VIOLADA

No es cierto que existan pactos secretos que unan a España y Francia en la futura y próxima guerra.

M. Herriot ha dicho la verdad. Todo se limitará, por ahora, a colaborar unidos en la Sociedad de Naciones en la obra pacifista que dirige M. Herriot, quien, por otro lado, está más que convencido de que la guerra es inevitable.

Las naciones amigas de España, lo único que han hecho es advertirla del peligro que corre su neutralidad. Rotos los lazos que unían a la España reaccionaria con la Italia fascista a la caída de la monarquía, queda aún en peligro en el horizonte, y es que

en el momento en que sube el primer cañonazo en la contienda que se aproxima, nuestra neutralidad será violada. Esta advertencia ha servido para que España comience a tomar todas las precauciones necesarias a fin de que hecho tan trascendental no se trallice, y en caso de que alguien se atreviese a cometer semejante empresa, reciba la contestación merecida. Por eso se están artilhando las costas españolas y por eso también, con gran actividad se preparan las Islas Baleares y se realiza el dragado de Mahón; y como ya le dije a usted ayer, se utiliza para la defensa de las Baleares exactamente el mismo proyecto que Guadalupe y Primo de Rivera, de acuerdo con don Alfonso, secretamente elaboraron para que éstas fueran el más firme baluarte contra la Europa liberal.

«La actitud de Italia—nos dice—es la mayor preocupación que embarga hoy la atención del mundo. Aunque la diplomacia europea conocía los pensamientos bélicos de Mussolini, nunca creyó que las cosas irían tan lejos. Se tuvo a Mussolini por un gobernante preocupado por dar expansión natural a la densa población de su país. En este sentido Francia se halló siempre dispuesta a llegar con Italia a todo género de arreglo en cuanto se relacionaba con Túnez y la Tripolitania.

Pero ya se ha visto que no es ese el verdadero ideal que guía la política exterior de Mussolini, sino el deseo, abiertamente expuesto ya sin ningún género de eufemismo, de producir una conflagración en Europa que dé a Italia todos los atributos de un gran imperio conquistado.

Las últimas maniobras navales, han producido en el mundo enorme impresión. En pocas horas todo el Mediterráneo quedó ocupado por la Aviación y por la flota de guerra italiana. La estrategia habilidosa, bien realizada, desarrollada en dichas maniobras, es prueba evidente de un plan concienzudo que tiende a entregar a Italia el poderío del Mediterráneo.

La ocupación de las Islas Baleares fue el principal objetivo, y los éxitos obtenidos, demostrativos de un poder naval y aéreo de primera fuerza, llenó de inquietud a las grandes potencias. Se ha visto, además, que el espíritu belicoso no es cosa sólo de Mussolini, sino que ha ganado a todo el pueblo italiano, que, envenenado por la locura fascista, ansía el momento de lanzarse a la lucha.

Hoy Italia, pues, representa el máximo peligro, y a neutralizar esa locura fascista van dirigidos todos los planes de las grandes potencias, que van a Conferencia del Desarme, donde M. Herriot llevará un plan completo para tener una concreción en la próxima reducir los armamentos.

Hasta el momento aparecen como naciones posiblemente beligerantes Italia y Francia. Estamos en la misma situación que en 1914, cuando la guerra franco-prusiana, Inglaterra consideró el caso de España idéntico al que se encontró Bélgica. La violación de la neutralidad belga por parte de Alemania determinó la entrada en la guerra del imperio británico. En caso de una lucha de Italia con Francia si las fuerzas fascistas violaran en lo más mínimo la neutralidad española—ya sea en las Islas Baleares o en cualquier parte del litoral mediterráneo—Inglaterra declarará inmediatamente la guerra a Italia.

Llegado ese caso, es seguro que Alemania no se detendría ante ningún obstáculo y tomaría partido al lado de Italia, haciéndose general la lucha en Europa, en el Mediterráneo y el Atlántico. Es decir, que se volvería a reproducir la guerra iniciada en 1914, interrumpida en 1918, y de la cual la que se aproxima no es más que una continuación.

Las fuerzas navales italianas vigilan atentamente los movimientos de la flota francesa y están preparadas para, en un momento dado, atacar. Vivimos, pues, como usted ve, sobre un volcán y esperando de un momento a otro grandes acontecimientos. Italia y Alemania se entienden perfectamente y están en pie de guerra. Alemania, sobre todo, tiene constituidas piezas de artillería pesada y toda clase de armamentos, disimulados como maquinaria industrial.

La industria química fabrica gases tóxicos en gran cantidad, tiene aviones de bombardeo y millares de pilotos militares al servicio de la aviación

civil. Llega mayor grado la inquietud del momento por conocerse ciertos pactos con Rusia, cuya nación es una incógnita en relación con la futura guerra.

## EL PROYECTO DE LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Se ha hecho público el proyecto de ley de arrendamientos rústicos que el Gobierno se propone presentar a las Cortes.

Constituye el proyecto veintiseis artículos y una disposición final que deroga cuantas se opongan a lo preceptuado en la ley y varias disposiciones transitorias.

Se determina que los efectos de la ley, alcanzarán a todos los contratos de arriendo y aparcerías que se concierten desde la fecha de su promulgación.

En cuanto a los que se hallen vigentes actualmente, podrán acogerse al articulado de la misma, siempre que así lo convengan las partes contratantes. En caso de que lo solicite el arrendatario o aparcerero y el propietario no preste su conformidad, adquiere aquél el derecho de rescindir el contrato al final del año agrícola en curso. Se declara obligatorio el concierto de los contratos de arrendamiento por escrito y precisamente en los modelos impresos oficiales, debiendo ser inscritos en los registros de arrendamiento existentes en los de la propiedad. Quedan exceptuados de la aplicación de ese artículo, los contratos de arrendamiento que lo sean por una renta anual inferior a 100 pesetas.

En los contratos de arrendamiento se consignarán además de las características de la finca y coordinaciones usuales y apropiadas, el sistema de explotación que como mínimo tipo de aprovechamiento debe seguir el arrendatario. Se señala como duración mínima del arriendo para las fincas que se exploran en régimen de rotación, el período de años agrícolas, necesario para completar esa rotación.

El arrendatario por un sola vez podrá prorrogar el arriendo anulándose este derecho cuando el propietario se oponga cultivar la finca directamente. La transición de dominio por cualquier título, de una propiedad rústica, no será causa de rescisión del contrato de arrendamiento existente, ni de menoscabo de los derechos del arrendatario, entendiéndose a estos efectos derogado el artículo 1.571 del Código Civil.

Los contratos de arrendamiento de fincas rústicas que se celebren en lo sucesivo, no podrán concertarse por precio superior al líquido imponible que tenga consignada dicha propiedad, en los libros catastrales, o del amillaramiento, modificado se ha habido lugar a ello por la declaración del propietario en cumplimiento de la ley de Hacienda del 4 de marzo del presente año (declaraciones de los propietarios).

Los arrendamientos sujetos por contratos vigentes, dentro de los seis meses, contados desde la fecha de promulgación de esta ley, solicitar a los jurados mixtos de la propiedad rústica, la reducción de precio que exceda del expresado líquido imponible.

De acuerdo con lo que dispone el

artículo 1.575 del Código Civil, las rentas concertadas podrán reducirse por causas fortuitas extraordinarias, como terremoto, guerra, incendio, peste, inundación, langosta u otros de semejantes proporciones que surta efecto la excepción de pacto de contrario.

No se comprenden tales causas extraordinarias a estos efectos los accidentes ocasionados por el pedrisco.

Los arriendos que se concierten por períodos superiores a seis años, serán sometidos al final de cada período de seis años, a la revisión ante el tribunal mixto de la propiedad rústica, a solicitud de parte y a los efectos de aumento o disminución de renta de los mismos. Las mejoras a realizar en una finca, se agrupan en necesarias y convenientes siendo clasificadas las primeras por el servicio agronómico y condánense las segundas a petición del arrendatario o por iniciativa del propietario, cuando no constituya obstáculo para desarrollar el plan de cultivo.

Las secciones agronómicas provinciales, a instancia de parte, podrán girar visitas de inspección a las fincas de propiedad particular, y si en ellas resultase que alguna es susceptible de incrementar su producción anual, en más de un cincuenta por ciento, se concederá al dueño un plazo de un año para que indique los trabajos conducentes a dicho fin, con arreglo a un proyecto de mejora o de modificación de la explotación rural, que habrá de presentarse a la sección correspondiente, y ésta ha de aprobar señalando plazo para su ejecución.

Transcurridos dos años desde la publicación de esta ley, toda persona que en tierra que el líquido imponible con que figura inscrita una finca, esté o no arrendada, es inferior a su capacidad productiva y que se comprometa a satisfacer la contribución que entienda que el líquido imponible superior al menos de un veinticinco por ciento, tendrá derecho a solicitar la expropiación, acompañando un anteproyecto de las mejoras que se propongan realizar y depositando en concepto de fianza una cantidad igual al importe de la contribución de un año de la finca de que se trata.

El anteproyecto se presentará en la sección agronómica provincial y con el informe de ésta se elevará para su decisión definitiva e inapelable al Instituto de Reforma Agraria.

Igual derecho y en las mismas condiciones tendrá cualquier persona cuando hayan transcurrido los plazos que se refiere el artículo anterior, sin haber iniciado o realizado las mejoras a que en ellas alude.

No se podrá hacer uso del derecho concedido en los párrafos anteriores, respecto de fincas que cultiven y en que vivan los propietarios, a no ser en el caso de incumplimiento de lo dispuesto en el artículo precedente, ni tampoco respecto de los huertos, jardines y fincas de recreo, cuya extensión no exceda de tres hectáreas.

De la solicitud se dará traslado al propietario por término de tres meses. Si aceptase la capacidad productiva señalada por el solicitante y el pago de la contribución correspondiente a la misma, no habrá lugar a la expropiación. No aceptando ninguno de los anteriores, se expropiará la finca a favor del solicitante, previo depósito de éste, y entrega al propietario del precio que resulte de capitalizar al cinco por ciento el líquido imponible con que figura inscrita la fin-

ca de que se trata, más el diez por ciento por quebranto y precio de afectación.

Si la finca estuviera arrendada y el arrendatario hubiera hecho en ella mejoras se deducirá del precio la parte correspondiente a las mismas.

La expropiación en favor del arrendatario se hará en iguales condiciones.

Cuando varias personas soliciten la expropiación de la misma finca se concederá al que ofrezca el pago de mayor contribución, siempre que los anteproyectos de su mejora sean aprobados. En igualdad de circunstancias se dará siempre preferencia las comunidades y Juntas de trabajadores y las Sociedades o Cooperativas de trabajo de obreros agrícolas.

Si la persona a cuyo favor se ha hecho la expropiación no realizare dentro de los plazos fijados las mejoras a que se hubiera comprometido por causa a ella imputable se elevará al duplo la contribución que deba pagar por la finca.

El contrato de arrendamiento no cesará en sus efectos en el caso de transmisión del mismo, hasta el segundo grado de parentesco.

Se reconoce al arrendatario el derecho de tanteo.

A partir de la vigencia de esta ley, quedan prohibidos los subarriendos, no cobrándose como tales los aprovechamientos parciales de los productos de una expropiación que requiera el concurso de elementos extraños a la misma.

Serán causa de desahucio la falta de pago, el deficiente procedimiento de explotación y el incumplimiento de las cláusulas contractuales que supongan daños en las fincas difícilmente reparables.

Transcurridos dos períodos contractuales sin interrupción, a partir de la vigencia de esta ley, el arrendatario podrá solicitar la conversión de la renta en censo enfiteútico, que se regulará por las disposiciones del Código Penal, excepto los artículos 1.645 y 1.651 que se declararán, a este efecto, inaplicables.

Dicho censo será redimido, al contado o a plazos que no excederán de diez anualidades, salvo pacto en contrario, capitalizándose el canon, reducido en un 25 por 100, al cinco por ciento, cuando sea inferior a 30.000 pesetas; al 5 por 100, en lo que exceda de esa cifra, y no alcance la de 50.000 pesetas, y al por ciento, en lo que exceda de 50.000 pesetas.

La transmisión será exenta de los impuestos de derechos reales y timbres.

Se indican las características de los contratos de aparcería, señalando que las aparcerías no tienen el carácter de redimibles y admiten la transformación en censo enfiteútico.

En las disposiciones transitorias se concede un plazo de doce años, computados desde la publicación de esta ley en la «Gaceta» de Madrid para que los propietarios de fincas rústicas puedan enagenarla previamente a los arrendatarios o asociaciones obreras de la localidad al contado o a plazos, conviniendo libremente el precio y demás condiciones de la venta.

Estas transmisiones estarán exentas totalmente de los impuestos de derechos reales y timbres, percibiendo los notarios autorizados y registradores de la propiedad, la mitad de los honorarios de sus respectivos aranceles.

## La Semana Apologética

Los actos celebrados ayer con motivo de la Semana Apologética en honor del B. Ramón Lull, se vieron, como los días anteriores, concurridísimos.

A las ocho el Rdo. Cura Párroco de San Nicolás celebró Misa de Comunión general, en la que pronunció los fervorines el Rdo. señor don Antonio Puigserver, Beneficiado del Concordato.

A las 12, en el Oratorio de los Angeles, el culto abogado don Gabriel Cortés, pronunció su lección sobre el tema «Lucha por la Moralidad». La brillante conferencia del señor Cortés, fué largamente aplaudida.

Por la tarde, después del rezo de la Corona y canto de un motete, el Reverendo Dr. don Pedro A. Matheu Mulet, Economo de Campos del Puerto, dijo su lección sobre «Jesucristo», y después de cantado otro motete, el Catedrático Rdo. Sr. don Francisco Planas, la suya sobre «Missions».

El día terminó con una función característica, dando el M. I. señor Dr. don Francisco Esteve, la bendición con Santísimo Sacramento.

**PROGRAMA PARA HOY**

A las 8, Misa de Comunión por Reverendísimo Padre Provincial Clérigos Regulares, con fervorines por el Rdo. Superior de la Casa-Misión.

A las 12, lección—en el Oratorio sobre «Campana en favor de la buena Prensa y contra la antirreligiosa», por el señor don Andrés Buades, Industrial.

A las 6, 15. Corona; motete; lección sobre «La Iglesia», por el Rdo. Señor Dr. don Antonio Garau Planas, Economista de Puigpunyent; motete; lección sobre «Educación dels treballadors», por el catedrático Rdo. Sr. don Caldentey Cantallops; himno; bendición por el M. I. señor don Jaime Espadas Grimalt, Canónigo.

# Rialto

**Hoy y todos los días a las 3 1/2**

Un idilio encantador...

No deje de ver **Warner Baxter**

en **Papá por afición**

con **Marión NIXON**

**Cuatro estudiantes**

Werner Fuetterer

**Lunes**

**Adolphe Menjou**

en **Cosas de solteros**

# Modern

**Hoy y todos los días a las tres y media**

**Madame Julié**

en Francés **Jeanne Helbling**

**Diablos celestiales**

Spencer Zacy William Boyd

**Impresionantes combates aéreos con 50 aviones en acción**

**Lunes**

**Los hijos de los "Gangsters"**

¿Son los hijos responsables de las faltas de sus padres?

**Se necesitan** buenas Pieceras en la Sastrería González, Brossa, 12.

## Adquiera para el año 1933

el acreditado y antiguo **DIETARIO AGENDA DE BUFETE** que la Casa

**Amengual y Muntaner S. A.** edita, desde ptas. 2'25 a 11

Encontrarán también: **Almanaque Bailly-Balliere** en rústica y encuadernado **Almanaque Madre de Familia** y **Dictarios de bolsillo** de página y media **Cadena, 2 Palma**

# DE SOCIEDAD

El miércoles, día 9, en el Camarin de la Virgen del Santuario de Lluch, se celebró el matrimonio de la bellísima y simpática señorita Antonia Salom y Cánaves con el distinguido joven don Mateo Salom y Pons.

Bendijo la unión el Rdo. don Bernardo Orell, Párroco de Lloret de Vista Alegre, padrino del novio.  
Actuaron de padrinos, por la novia, su padre don Jaime Salom Planas, propietario de Binisalem; y por el novio, su padre don Antonio Salom Palou, propietario de Lloret de Vista Alegre.

Se firmaron el acta como testigos, por la novia, su tío don Jaime Moyá y su hermano don Manuel político don Juan Jaume, colono de Son Cotoner, de Puigpuent; y por el novio, su tío don Abión Homar, colono de Ses Rotas de Canet y don Juan Salom.

Los invitados fueron obsequiados con exquisito lunch servido por el restaurant del Monasterio.  
Desearnos a los nuevos esposos inacabable vida de miel.

Ayer llegaron de Barcelona en la motonave «Ciudad de Barcelona», don Pedro Llarza, don José Jové, don Andrés Galmés, don Francisco Alcover, don Luis Karakadze, don Luis Ribó y don J. Verdagner.

Ayer salieron para Mahón en el vapor «Atlante», don Eulogio López, don Antonio Larcoyo, don Juan Esteve y don Pedro Mercadal.

Ayer salieron para Barcelona en la motonave «Ciudad de Barcelona», don Pedro Santmarí, don José Anglada, don José Vall, don José Rubí, don Alvaro Ugoiti, don José Ortiz y don José Fiol.

También embarcaron anoche el jefe de Telégrafos don Sebastián J. Vazquez y de paso para Canfranc el oficial de Aduanas don Victoriano López Pinto y señora.

## Almuerzo Casa Roan

Conjeto, 11  
Artículos para Colegiales y Normalistas

## Estación Meteorológica

Observaciones meteorológicas obtenidas por el Grupo Mixto de Artillería de Mallorca.  
Día 10 de Noviembre de 1932

Observaciones recogidas a las	7 h	18 h	18 h
Presión atmosférica	755 11	755 68	756 88
Temperatura	18 0	17 8	15 4
Id. máxima		18 6	17 8
Id. mínima	12 4		
Estado higrométrico	78	72	85
Dirección del viento	E. N. E.	N. O.	O.
Velocidad del viento	1 62	1 62	1 62
Estado del cielo		Nuboso	
Estado del mar		Liana	

## Crónica de Sport

### TORNEO FOMENTO DEL FUTBOL

Relación de los resultados de los partidos celebrados el día 6:  
Lloseta, 4; Mal'orquí, 4.  
Génova, 5; Liberland, 0.  
Republicano, 8; Exponánea, 1.  
Arenas, 3; Uruguayo, 0.  
Sóller, 6; Sportman, 1.  
Buñola, 7; Internacional, 0.  
Molinar, 13; Racing, 0.  
Recreativo, 1; Aldeana, 0.

Relación de los partidos que se celebrarán el próximo día 13:  
Lluchmayor-Baleares, a las 3 tarde.  
Soledad-Collerense, a las 3 id.  
Buñola-Sóller, a las 3 id.  
Aldeana-Olimpico, a las 3 id.  
Estrella-Racing, a las 3 id.  
Libertad-Mallorquí, a las 10 mañana (España).  
Arenas-Miramar, a las 10 mañana (Mallorca).  
Internacional Belver, a las 10 mañana (Athletic).  
El Comité advierte a todos los clubs que tienen jugadores que hayan de ir a cumplir el servicio militar a África, pasen por nuestro local el próximo sábado día 12 del corriente a las 8 y media noche para hacerles entrega de la parte que les corresponde de los partidos celebrados a beneficio de ellos.

## CANODROMO LAS CARRERAS DE AYER

A beneficio de los damnificados de Manacor, se celebraron en la tarde de ayer unas carreras extraordinarias. En la primera carrera se inscribieron Lince, Ramper II, Linc, Lucero III, Verdugo II, Almaden, Dik II, Mandanga.

Llegaron: 1.º Verdugo II, invirtiendo 42 s. 2.5; 2.º Ramper y 3.º Linc. En la segunda carrera se inscribieron Taquí, Gloria, Ardilla VIII, Peralba, Estrella II, Quisquilla, Avión IV, Docil.

Llegaron: 1.º Peralba, invirtiendo 41 segundo 4.5; 2.º Docil y 3.º Ardilla VIII. Para la tercera carrera se inscribieron Scherezada, Coqueta I, Pati, Chispa V, Pizca, Stopin, Sota II, Gaona I, Valencia, Tric.

Llegaron 1.º Gaona I, invirtiendo 41 s. 3.5; 2.º Scherezada y 3.º Chispa V. Para la cuarta carrera se inscribieron Bola, Orion, Gitana II, Bellver, Capitán I, Junker, Cubano, Lopez II, Agüero.

Llegaron: 1.º Gitana II, que invirtió 40 s. 4.5; 2.º Bola y 3.º Cubano. Se celebró a continuación el match a 1475 yardas entre Luna y Loina, vertiendo Luna invirtiendo 30 s. 3.5.

En la quinta carrera se inscribieron Santa Olalla I, Loca, Estudiante, Lucena I, Litrí, Alba, Pompeya, Rondenña, Mezquita.

Llegaron: 1.º Pompeya, invirtiendo 40 s.; 2.º Mezquita y 3.º Alba.

En la sexta carrera se inscribieron Golondrina I, Naure, Bandera II, Bonney Boy, Alondra, Icaro I, Silvan Dúda.

Llegaron: 1.º Bonney Boy, invirtiendo 40 s.; 2.º Bandera II y 3.º Silvan.

Para la última carrera se inscribieron Cari, Canastera, Volante III, Flamenco, Poppsy, Sereno, Palmera, Chispa III.

Llegaron: 1.º Palmera, invirtiendo 40 s.; 2.º Poppsy y 3.º Sereno. Todas las carreras eran a 600 yardas.

## Curados en la Casa de Socorro

Antonio Miró, de 19 años, quemaduras en la mano derecha con una plancha.

Juana Ordinas, de 32 años, herida incisa en el dedo anular izquierdo, con un cuchillo.

Jaime Adrover, de 65 años, esguince en la muñeca izquierda y contusión en la pierna por caída.

Rafael Tugores, de 47 años, contusión y erosión en la ceja izquierda por caída en su domicilio.

Alfonso Simó, de 10 años, contusión en la oreja derecha por caída en la vía pública.

María Torres, de 31 años, contusión en el brazo izquierdo, agredida.

Esperanza García, de 3 años, herida contusa en la frente por caída, jugando.

Esperanza Verd, de 6 años, herida contusa en el mentón, por caída.

Esteban Martorell, de 41 años, contusión en la región lumbar, trabajando.

Alfonso Cañellas, de 9 años, contusión con erosión en la mano derecha jugando.

José Rodríguez, de 52 años, herida contusa en la cabeza y erosiones en las piernas, atropellado por un auto.

Antonia Bonet, de 6 años, herida contusa en el mentón, por caída jugando.

## La labor del Fomento del Turismo

En la Oficina de Información del Fomento del Turismo, Paseo del Born, 36-40, se han suministrado durante el mes de octubre las siguientes informaciones (a viva voz) de todas clases, referentes a Mallorca, península y extranjero, itinerarios de viajes, alojamiento, alquiler de casas, folletos de diversos sitios, excursiones en automóviles, autocars, combinadas en tren, pedestres, etc. etc.

- Españoles, 1702.
- Ingleses, 1.147.
- Alemanes, 1.058.
- Franceses, 1.444.
- Norteamericanos, 567.
- Noruegos, 1.
- Daneses, 9.

Suramericanos, 19.  
Holandeses, 4.  
Belgas, 1.  
Italianos, 15.  
Suizos, 52.  
Húngaros, 9.  
Polacos, 8.  
Rusos, 2.  
Rumanos, 12.  
Japoneses, 3.  
Total, 6.053.

Han llegado durante el mes de octubre 11 buques de crucero con 3.190 pasajeros, recibiendo folletos de España y de Mallorca, Albums, etc.

## Mercado de Inca

Almendrón (quintal) 158 00 pesetas  
Trigo (cuartera), 23 50 id.  
Candeal, 00'00 id id.  
Cebada del país, 35 00.  
Cebada forastera id id 36 00 id.  
Avena del país, id id 36 50 id.  
Avena forastera, id id 36 00 id.  
Habas para cocer, viejas id id 26 25 c.  
Id ordinarias viejas id id 26 00 id.  
Id para ganados nuevas id id 27 00 id.  
Maíz, id 45 00 id. 100 Kg.  
Pijoles, id 00'00 id.  
Azefrán del país a 12 onza 0 00 id.  
Gerbanzas ort 65 00 id.  
Habichue as blancas id 00'00 id.  
Habichuelas (confitis) id 00 00 id.  
Cerdos cebados (la arroba) 21 00 id.  
Gallinas (la tercia) a 00'0 id.  
Pollos id 00'0 id.  
Huevos (docena) a 0'00 id.  
Conejitos tercia a 0'00.  
Queso Mal orquin 0 00.  
Queso Mahónes 0'00.  
Pollos de a kgs 0 00.  
Corderos 0'00.  
Azefrán corriente 0'00 ptas onza.  
Rigos pasos 1.º clase 00, 2.º 00, 3.º 00.  
Inca 10 de Noviembre de 1932.

## Notas de Arte

En las Galerías Costa, tendrá lugar mañana sábado, día 12, la inauguración de la exposición de fotografías del artista Mario de Bucovitchi. La apertura será a las cinco de la tarde.

## Noticias varias

VAPOR QUE LLEGA CON RETRASO.—Ayer tarde llegó a este puerto el correo de Tarragona vapor «Bellver» que había salido de aquel puerto por la madrugada, en lugar de anteayer, a causa del mal estado del tiempo.

## TEATROS Y CINES

**LIRICO**  
«Los perros albañiles» presentados anoche, constituyen una atracción interesante.  
La legión canina del popular artista Egochaga interpreta un «Ske» cómico, con gran disciplina, que demuestra la inteligencia de este animal doméstico y la gran paciencia del que cuidó de amaestrarlos.  
Además del «Ske» presentaron otras notables cualidades, como las de saltadores y actores que hicieron las delicias del público, que no regateó su aplauso a esta atracción que se separa de lo corriente en el varieté.

**CINE MODERNO**  
Ayer se estrenó «Madame Juliette», un film hablado en francés producido por William Le Barón y dirigido por Henry de la Falaise, un intenso drama familiar que se desarrolla en Norteamérica, el país del dólar, del cual es víctima un padre cariñoso, abandonado cruelmente por los que ama que ve desechos todos sus sueños. La otra producción estrenada fue «Diablos celestiales», sensacional film de aviación producido después de «Ángeles del infierno», de grandes emociones, bombardeos e impresionantes combates aéreos con 50 aviones en acción.

**SALON RIALTO**  
«Papá por afición» presenta un reparto sumamente interesante encabezado por Warner Baxter, el popular astro de la Fox. La película se estrenó ayer con gran éxito. En el papel principal femenino aparece Marión Nixon que ha sido aclamada recientemente como una de las actrices dramáticas más distinguidas de Hollywood. Asimismo figuran en la película cuatro de los artistas infantiles más talentosos de Hollywood: Joe Hachey que se distinguió como el hijo hipócrita en «Honrarás a tu madre», y Gail Korn fed, la adorable nena. «Papá por afición» relata la deliciosa historia de un tímido solterón empedernido que le promete a su camarada en su lecho de muerte hacerse cargo de su familia.  
Además de esta producción se estrenó «Cuatro estudiantes» interpretada

por Weiner Fuettner y Gabriel Hardnt. Ambas películas fueron muy celebradas por la distinguida concurrencia.

**CINE BORN**  
Ayer estrenó este cine, la divertida ópera titulada «Dos corazones y un latido».  
Es bella y no exenta de valor argumental. También su música es muy linda como así mismo sus canciones. Igual podemos decir de la labor de sus protagonistas que en todo momento dan pruebas de su talento y de su exquisito buen gusto.  
A la belleza de Lilian Harvey, se une la radante simpatía de Henry Garat. Los dos ponen a prueba sus grandes cualidades artísticas, y ambos por igual saben vivir sus papeles con gran naturalidad.

## SALON MALLORCA.—TEATRO REGIONAL MALLORQUIN

Para el miércoles próximo está anunciada la función inaugural de la temporada de teatro regional mallorquín con el estreno de la comedia en tres actos de D. Miguel Puigserver «L'amo En Sión», llevando la compañía Catina-Estelrich muy adelantados los ensayos, por los cuales cuantos los han presenciado auguran al popular autor un éxito más que añadir a los que ha conquistado con «El metje nou» y «En Tomeu de Sa Drassana».  
El interés del público por esa temporada de teatro regional es grande, como no podía sospecharse: lo demuestra las listas de abono que de cada día van nutriéndose más llegan. Lo ayer ya a la cifra de ciento cincuenta abonados. Esto prueba como Palma desea el resurgimiento del teatro mallorquín, prestándole calor y apoyo.

## Peligro de muerte repentina en los hipertensos

Cuando la presión sanguínea se eleva por encima de la normal, el peligro es cierto; puede llegar el momento en que el corazón se vea forzado a impulsar la sangre con tanta violencia, que alguna arteria se rompa y determine fatalmente un derrame cerebral o el ataque apoplético—fulminante a veces—provocando la muerte. ¿La causa? ... hay que buscarla en el endurecimiento de las arterias, prematuramente envejecidas por acumulación de tóxicos (ácido úrico) que impiden la libre circulación de la linfa vital.

Premunir a los temperamentos sanguíneos, obesos, de predisposición apoplética, reumática, gotosa o artrítica, de esas calamidades físicas, ha sido el ideal de la clínica moderna. A que, coadyuvando por la química experimentada con éxito sorprendente la acción diurética y disolvente de ciertas sustancias, capaces de arrastrar hacia la orina los tóxicos de la sangre, origen de enfermedades sin cuento, dando nueva flexibilidad al sistema arterial.

El conglomerado de estas sustancias es el Uromil. Por su virtud terapéutica incontestable, ayudando su acción con un régimen apropiado, la presión arterial disminuye rápidamente; además se aleja el peligro del roma y de la gota. La opinión médica que a continuación reproducimos, corroborando los conceptos anteriores, «Da verdaderamente notable he de calificar el preparado diurético Uromil, pues notable ha sido el resultado conseguido en mis enfermos del Hospital de «San Giacomo» afectos de hipertensión y de uricemia».

DR. VINCENZO DONATI.  
De los Hospitales de Roma.

Una ola de optimismo, de alegría, de comiciad con

### La chispeante Opereta

## Dos corazones y un latido

por HENRRY GARAT Y LILIAN HARVEY

Donde desborda el encanto, la gracia y la alegría

# HOY BORN

## FRIGIDAIRE

El mejor armario frigorífico



### FRIGIDAIRE

protegerá la salud de toda su familia

Agente exclusivo

## José Casanovas Obrador

Santo Domingo, 22

### Oficinas modistas

adelantadas, se necesitan.  
Sto. Domingo, 11, 3.º

..... al correr de los años, poder recordar una bella expresión de sus hijos es un placer que le ofrece

### RUL-LAN fotógrafo

Palacio, 10 — Teléfono 1-9-3-5  
Próximamente Exposición de fotografías exclusiva de niños.

### Platería C. Miró

Casa que se dedica a comprar oro, plata, objetos antiguos, espalmatorias aunque estropeadas y dentaduras postizas. No equivocarse Jaime II, 55, (frente fábrica paraguas).

### NEVERAS

José Casanovas  
Las Columnas  
Santo Domingo, 22



# TELEGRAMAS

## Noticias del Extranjero

### EL XV ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION RUSA

Moscú, 9.—Comenzaron los actos conmemorativos del XV aniversario de la revolución de octubre, con una gran revista de las tropas de la guarnición en la Plaza Roja, presidida por Voróchiloff.

En varias tribunas, junto al mausoleo de Lenin, se hallaban Stalin, Kármán, Molotov y otros líderes del partido, miembros del gobierno y cuerpo diplomático.

La animación fue enorme, llevando los manifestantes cartelones con inscripciones alusivas al éxito del plan quinquenal, así como los éxitos obtenidos por diferentes fábricas e invitando a la lucha interior para la paz, defensa del país y del poderío del ejército rojo.

### LOS SIN TRABAJO DE INGLATERRA

Londres, 9.—El ministro de trabajo ha anunciado en la Cámara de los Comunes que durante el pasado mes de octubre, el número de obreros sin trabajo ha causado una sensible disminución.

Con fecha 26 de septiembre, el número de los sin trabajo en la Gran Bretaña se elevaba a 2,838,019 y el día 2 del actual ascendía solamente a 2,710,944 o sea una reducción de 127,075.

### GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

Londres, 9.—Un tren ha arrollado a varios obreros que trabajaban en la vía férrea. A consecuencia de este accidente, hay cinco muertos y un herido.

### NUEVO PRESIDENTE DEL PARAGUAY

Buenos Aires, 9.—El señor Sacaba, perteneciente al partido liberal, ha sido elegido presidente de la República del Paraguay.

### OTRO FUERTE EN PODER DE LOS PARAGUAYOS

Asunción, 9.—El comunicado oficial del Estado Mayor, dice que los paraguayos siguen dominando en todos los sectores del frente boliviano. Últimamente se apoderaron del fuerte Jayacutas, haciendo prisioneros a numerosos soldados bolivianos que no pudieron huir. Ha quedado establecido el sitio del fuerte Saavedra que está a punto de caer en manos de las tropas paraguayas.

### EL NUEVO GOBIERNO BOLIVIANO

La Paz, 9.—Después de su constitución, el nuevo Gobierno ha declarado que inmediatamente va a proceder a una reorganización del alto mando militar, con objeto de conseguir que las fuerzas del ejército que luchan en la región del Chaco rindan la eficacia que pueda exigirseles por su preparación y su elevada moral.

### DERROTA PARAGUAYA

La Paz, 9.—El comunicado oficial dice que las tropas bolivianas continúan manteniendo sus posiciones en Saavedra y Murguía y que los paraguayos han sufrido una seria derrota en las cercanías de Plataniños.

### EL CONFLICTO PERU-COLOMBIA

Bolivia, 9.—El entusiasmo del pueblo en favor de la ocupación total del puerto de Leticia va en aumento. Constantemente se celebran manifestaciones contra el Perú, habiéndose tenido que reforzar la vigilancia en la legación de aquel país para evitar posibles incidentes. El empréjito abierto por el Gobierno para la defensa nacional ha quedado cubierto tres veces y son muchas las personalidades del país que han ofrecido al Gobierno donativos para contribuir a los gastos de una guerra que se considera inminente.

El ministro de Relaciones Exteriores, ha declarado que el Gobierno, asistido por el apoyo que le presta el pueblo, mantendrá sus derechos en todos los terrenos si el Perú no se aviene a buscar una solución armónica al conflicto.

### EN FRANCIA PRODUCEN BUEN EFECTO LAS PALABRAS DE VON PAPEN SOBRE EL PROYECTO DE DESARME FRANCÉS

Paris, 9.—La declaración del canciller von Papen a los representantes de la prensa extranjera, de que el proyecto francés de Desarme significa un progreso y en su opinión, puede constituir una base de discusión, fué acogida con satisfacción por la prensa francesa, que no da mucha importancia a las palabras con las que el canciller aludió al tratado de Versalles y a la política de Francia después de la guerra, aunque las mismas referencias sean consideradas como «conciliativas» por el «Petit Parisien».

«L'Ere Nouvelle», periódico que muchos consideran es rechamente relacionado con el primer ministro Herriot, declara que Francia puede estar satisfecha con la moderación con la que habló el canciller, la cual permite ignorar su condenación del tratado de Versalles. Añade que está tan satisfecho con el gesto de von Papen, que quiere olvidar todo lo que le separa de él, y considerar solamente lo que une a ambos gobiernos.

### LO QUE HA GASTADO ALEMANIA EN LAS ELECCIONES

Berlin, 9.—Los gastos administrativos de las cuatro elecciones nacionales y de las de varios Estados, incluso Prusia y Baviera, se calculan en 75 millones de reichsmarcos, o sea más de un marco por habitante.

Los gastos hechos por los partidos se calculan en unos 25 millones de reichsmarcos de modo que Alemania gastó este año cien millones de marcos en las elecciones.

### UN NUEVO ESCANDALO EN FRANCIA

Paris, 9.—El órgano socialista «Le Populaire» dió esta mañana detalles sobre un nuevo escándalo referente a fraudes en el pago de los impuestos parece que están implicadas más de dos mil personas prominentes que enes, cobrando sus cupones de valores nacionales por mediación de bancos extranjeros, evadieron el pago del impuesto sobre los mismos. El periódico escribe que entre los implicados figurarían dos senadores, un obispo, un juez, un general y el editor de un periódico muy conocido, cuyos nombres probablemente serán divulgados mañana jueves en la Cámara de diputados, cuando el diputado socialista Lamartin introducirá una moción referente a dicho escándalo.

### INGLATERRA Y EL PROYECTO DE ABOLIR TODA LA AVIACION NAVAL Y MILITAR

Londres, 9.—En la Cámara de los Comunes, se preguntó al primer ministro si el gobierno se halla en situación de anunciar una decisión, referente a la proposición de abolir toda la aviación naval y militar, e internacionalizar la aviación civil. Mac Donald contestó que el debate sobre el Desarme mañana, en la Cámara de los Comunes, dará toda oportunidad para expresar opiniones, y que el gobierno participará, pero que las proposiciones del gobierno deben ser debidamente formuladas y presentadas a la conferencia del Desarme, en Ginebra, bajo unas condiciones que ya explicó en la Cámara de los Comunes, miércoles último.

### EL AVIADOR VON GRONAU QUE ACABA DE DAR LA VUELTA AL MUNDO

Constanza, 9.—Después de dar la vuelta al mundo y cubrir una distancia de más de sesenta mil kilómetros el famoso aviador von Gronau y sus tres compañeros, von Roth, Albrecht, y Hack, volvieron a su país es a tarde poco después de las cuatro, cuando su hidroplano Dornier «Ballena» de Groenlandia procedente de Roma aterrizó graciosamente en el Lago de Constanza, cerca de los talleres de construcción de los aeroplanos Dornier, en Altrhein, donde fueron recibidos con los debidos honores por el Dr. Dornier, su personal, y unos representantes del Gobierno del Reich. El agregado naval capitán Yendo estaba también presente para expresar las felicitaciones del gobierno japonés.

Von Gronau quien, en su vuelo alrededor del mundo, cruzó el Océano por tercera vez estableciendo así un record único, continuará desde Altrhein hasta el puerto de List, en la isla de Sylt, en el Mar del Norte, desde cuyo puerto emprendió su vuelo alrededor del mundo, en dirección al Oeste, el día 22 de julio. Después irá con sus compañeros a Berlín, donde serán recibidos por el presidente von Hindenburg, y donde el gobierno federal proyecta hacer algunas fiestas en honor de los aviadores intrépidos.

### LA VIUDA DE GORGULOFF DA A LUZ UNA NIÑA

Paris, 9.—La viuda de Gorguloff dió a luz una niña. Era para poder ver a su hijita, que el asesino del presidente Doumer había hecho esfumarzos desesperados para que se aplazara la ejecución de la sentencia de muerte pronunciada contra él.

### LA SITUACION DE LA INDUSTRIA EN INGLATERRA ES MEJOR QUE LA DE LOS EE. UU.

Nueva York, 9.—La situación en Inglaterra es mucho mejor que en los Estados Unidos, declaró Charles Schwab, presidente de la «Bethlehem Steel Corporation» al volver hoy a los Estados Unidos procedente de Inglaterra. Las fábricas de acero en Inglaterra trabajan actualmente en la proporción de 50 por ciento de su capacidad, mientras que en los Estados Unidos dicha proporción es apenas de 20 por ciento. Dijo que Inglaterra, Bélgica, Francia y Alemania, que pagan la mano de obra mucho más barato de los Estados Unidos, pueden exportar mucho acero a estos últimos, perjudicando así a la industria americana.

### DE VALERA DICE QUE IRLANDA NO PAGARA LAS ANUALIDADES DE TIERRAS

Dublín, 9.—En un discurso pronunciado anoche en dicha capital De Valera declaró que tanto como pueda depender del gobierno actual del Estado libre, las anualidades de tierras no serán pagadas nunca.

### SINTOMAS FAVORABLES AL FIN DE LA CRISIS ECONOMICA

Paris, 10.—Herriot, al presidir la sesión del Consejo Nacional Económico, pronunció un discurso importante, en el que hizo resaltar los síntomas existentes de fin de la crisis económica, y expresó la esperanza de que se realizarán unos acuerdos económicos internacionales en provecho del mundo entero.

EL EMBAJADOR DE ITALIA AGRADECE A HERRIOT SUS FRASES CORDIALES

Paris, 10.—El primer ministro Herriot recibió al Embajador de Italia. Se cree en los centros informados, que el embajador dió las gracias por las palabras amables que Herriot pronunció recientemente para con Italia.

### LO QUE PAGARAN DE INTERES LAS CAJAS DE AHORRO FRANCÉSES

Paris, 10.—Las Cajas de Ahorros de Francia sólo pagarán un interés de 2.75 por 100 sobre los depósitos.

### NOTICIAS DE INGLATERRA

Londres, 10.—En el banquete que ofreció en el «Guildhall», Baldwin expresó su gratitud para con Herriot, por las palabras que éste pronunció y en que afirmó su amistad para con Inglaterra.

En los centros políticos se cree que Simon someterá a la Conferencia del Desarme un proyecto puramente británico.

Se celebró la instalación del nuevo Lord Mayor de Londres, con las ceremonias tradicionales. El Lord Mayor recibió al Ayuntamiento de Paris.

### LOS SOCIALISTAS EN GINEBRA DECLARAN LA HUELGA GENERAL

Ginebra, 18.—Después de unos disturbios en los que resultaron ocho muertos y 65 heridos, los socialistas decidieron declarar la huelga general.

### CIERRE DE LA UNIVERSIDAD DE VARSOVIA

Varsovia, 10.—Se ha clausurado la Universidad por tres días, a consecuencia de las colisiones que ocurrieron entre estudiantes favorables al gobierno y otros favorables a la oposición, produciéndose luego desórdenes que tomaron rápidamente un carácter anti-emita.

### LOS SOVIETS DISPUESTOS A RECONOCER EL GOBIERNO DE LA MANCHURIA

Ginebra, 10.—Según se dice en los centros estrechamente relacionados con la delegación japonesa, el jefe de ésta, Matsuo, que se halla actualmente en Moscú, informó a su gobierno que los soviets están dispuestos a reconocer al gobierno de Manchuria.

nocer al gobierno de Manchuria, con la condición de que el Japon firme un pacto de no agresión.

Sin embargo, se cree que el Japon todavia se opone a semejante pacto con el pretexto de que el mismo podría facilitar la propaganda comunista en el Japon.

### EN LOS DESORDENES PROMOVIDOS EN GINEBRA POR SOCIALISTAS Y COMUNISTAS OCURRIERON DOCE MUERTOS Y 65 HERIDOS, VARIOS DE ELLOS MORTALMENTE

Ginebra, 10.—El número de muertos a consecuencia de los desórdenes que se produjeron anoche en dicha capital alcanza la cifra de doce, actualmente, mientras que varios de los 65 heridos que se hallan en el hospital se encuentran en estado tan grave que morirán probablemente.

Las ituación sigue tensa y se teme que vuelvan a ocurrir tumultos. El Consejo cantonal, en una sesión extraordinaria, decidió poner las tropas en estado de alerta, con motivo de la amenaza socialista y comunista de declarar la huelga general.

### FALLECE LA ESPOSA DE STALIN

Moscú, 10.—La señora Nojedda Altíueva, esposa del dictador ruso Stalin, falleció anoche. Solo tenía 19 años.

### VON PAPEN TRATARÁ DE FORMAR UN GOBIERNO DE CONCENTRACION NACIONAL

Berlin, 10.—El gabinete celebró una sesión especial para examinar el resultado de las elecciones de domingo pasado. Se publicó después un breve comunicado, que declara que el gabinete decidió, por unanimidad, que se intentará formar un gobierno verdaderamente de concentración nacional y que el canciller von Papen someterá mañana proposiciones al presidente von Hindenburg, relativamente a las negociaciones con los jefes de partido. Dentro de algunos días se llevará también a cabo unas negociaciones similares con los representantes de los Estados federales.

### SE VAN HACIENDO CORDIALES LAS RELACIONES ENTRE ITALIA Y FRANCIA

Paris, 10.—La larga y amistosa conversación de anoche, entre el primer ministro Herriot y el embajador de Italia, conde Pignatelli, ha sido interpretada por los periódicos de la mañana como un primer resultado de la declaración sensacional del primer ministro francés, que la «política de los pinchazos debe cesar», y que se ha de buscar una base de acuerdo.

Se dice que el embajador afirmó a Herriot que dichas palabras hicieron una expresión excelente en Roma, y que el gobierno italiano está dispuesto en discutir los asuntos pendientes de solución entre ambas naciones con un espíritu amistoso y buena voluntad.

### Las elecciones en los Estados Unidos

### EL NUEVO GOBIERNO ROOSEVELT

Londres, 9.—Al «Times» le comunican de Washington que el nuevo gabinete que formará Roosevelt estará integrado de la siguiente manera: Secretario de Estado, Baker; del Tesoro, Smith; Owen Young; de Guerra, Ritchie; de Marina, Mac Droom; Interior, Hichcock y Agricultura, Baird.

### EL SUCESOR DE ROOSEVELT EN EL GOBIERNO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Nueva York, 9.—El coronel Donvaln ha sido derrotado por el demócrata Lahama, quien sucederá a Roosevelt en el cargo de gobernador del Estado de Nueva York; O'Brien, demócrata, es elegido alcalde de la capital.

### TRIUNFAN LOS DEMOCRATAS

Nueva York, 9.—Se cree que tanto en el Senado como en la Cámara de Representantes, la mayoría será igual

**Temporada de teatro regional mallorquín**  
en el  
**SALON MALLORCA**

Queda abierto el abono en la contaduría, de seis a siete y media de tarde.

Hay dos abonos.—Uno a cinco funciones de tarde, los miércoles a las seis y media, y otro de cinco funciones de noche, los domingos a las nueve.

El programa del miércoles se repetirá el domingo.

**Precio del abono a las cinco funciones**

Butaca con entrada (los miércoles) 6'25  
» » » (los domingos) 5'00

En las cinco funciones se estrenarán las comedias escritas exprofeso para esta temporada **L'amo En Sión** de Puigserver, **Bosch endins** de G. Cortés y **Agua Maria** de Andreu Fontirroig.

Además se reprisarán comedias mallorquinas de doña Manuela de los Herreros de Bonet, de don Bartolomé Ferrá y de don Pedro de A. Peña.

El abono se cerrará el domingo día 13 a las ocho de la noche.

La temporada empezará el miércoles 16 del corriente con el estreno de don Miguel Puigserver

**L'amo En Sión**



ciendo que las destituciones deshonran a la Cámara.

El señor Albornoz no se explica como los radicales se opongan ahora a una ley que debieron impugnar, cuando se discutió. Los destituidos lo han sido por hostilidad a la República.

Se vota nominalmente rechazándose por 157 contra 89.

Comienza la interpelación por el asunto de los «rabassaires».

El señor Rahola dice que el conflicto se remonta a tiempos lejanos. Afirma de que la «izquierda» realiza una campaña demagógica. Pregunta si puede permitirse una labor anárquica y disolvente.

(La «izquierda» protesta).

El señor Ventosa Roig, de la izquierda, niega las afirmaciones del señor Rahola. Dice que el contrato de la «rabassa» es usurario. Los tumultos no los motivó la «izquierda». Es que los «rabassaires» esperaban una rebaja en la renta.

El señor Sbert solicita que a la interpelación se una otra que tiene pendiente por los sucesos del domingo en Tarragona.

El señor Casares la acepta. Se entra en el orden día y se aprueban varios proyectos.

Continúa la discusión de los presupuestos.

Se aceptan los votos particulares de los señores Ramos y Rodríguez Vera.

Al discutirse los apartados de Turismo, el señor Ortega y Gasset dice que el asunto es de mucha trascendencia para discutirse con tan pocos diputados.

El presidente: Pues pida votación. El señor Ortega y Gasset la pide. Suenan los timbres y entran los diputados, aprobándose el Artículo por 111 votos contra 12.

El señor Ortega y Gasset no vota. Dice que pide votación nominal para conseguir que se suspendiera la sesión y evitar que se discuta mañana el presupuesto de Estado, que aún no está impreso.

Sin discusión se aprueba todo el presupuesto de la Presidencia, que asciende a 37.445.248'54 pesetas.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta minutos.

MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

El señor Besteiro dijo que mañana después de los «ruegos y preguntas» seguirá la interpelación sobre los «rabassaires» uniéndola a la por los sucesos de Tarragona.

Y a continuación irá el dictamen de los presupuestos de Estado.

COMENTARIOS EN LOS PASILLOS

Terminada la votación de la proposición de los radicales, sobre las jubilaciones de la Magistratura, en los pasillos se promovieron grandes comentarios.

Los señores Salazar Alonso y Abad Conde decían que no fue contestada la denuncia del Sr. Rey Mora de que el señor Albornoz ha designado a varios magistrados monárquicos, mientras que ahora por simples confidentes se separa del servicio a magistrados competentes y honorables.

Un diputado de la mayoría dijo que debían exponerlo claramente en el Parlamento, donde se les atenderá. El Sr. Unamuno dijo que, apenas empieza a argumentar, la mayoría que interrumpe aulla.

Otro diputado dijo que el señor Albornoz había replicado argumentadamente y razonadamente.

El Sr. Unamuno replicó que puede ocurrir que no haya la mentalidad necesaria y en lugar de razonar se digan palabras, palabras y palabras, como bien hace caracolillos.

El Sr. Martínez Barrios calificó la ausencia de Besteiro durante la sesión como una falta de respeto al Gobierno.

¿QUIENES SON MAS REPUBLICANOS?

Mientras se votaba la proposición del señor Villanueva, en los pasillos, los radicales acaloradamente varios diputados de la izquierda y radicales socialistas se repeticionaban mayor o menor de unos u otros.

El señor Salazar Alonso decía: Nosotros votamos las leyes para que las quiten los caballeros. Para jubilar a los radicales decían que esta es la política.

Otros radicales decían que este es el verdadero comienzo de la oposición.

De la Presidencia

Madrid 9 a las 24  
AUDIENCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Presidente de la República señor Alcalá Zamora recibió en audiencia a diplomáticos y representaciones de las Academias Española de Lengua, Historia, Bellas Artes, Ciencias Exactas y Físicas y Medicina. Recibió también numerosa audiencia militar.

Declaraciones del Conde de Romanones

Madrid 10 a las 13  
SU OPINION SOBRE LA OBRA DE LA REPUBLICA, LA REFORMA AGRARIA Y EL PROBLEMA POLITICO DE ESPAÑA

Freguntado el señor Conde de Romanones sobre su opinión acerca de la obra de la República, dijo que el mayor defecto que encuentra a la Constitución de la República estriba en que se le dé carácter especial, exclusivamente para los republicanos.

Esima que la reforma agraria necesitara una perfecta implantación en el transcurso de los años, siendo el principio de acción el de los asentamientos y el mayor acierto el de poder hacer llegar a mayor número de brazos el cultivo de la tierra y ésta se trabajará mejor.

Le parece un mayúsculo desafuero lo de la incautación de los bienes de la Grandeza.

Refiriéndose a las elecciones generales próximas, dijo que el problema político planteado hoy en España no se resolverá mas que por medio de una apelación a la voluntad soberana del país, precisando ir a unas elecciones absolutamente sinceras, renovando antes las organizaciones provinciales y municipales por medio del sufragio.

Por último ha manifestado que el señor Azaña es el valor más positivo que alumbró la República, siendo inspirador de ella.

Encuestas y conflictos

Madrid 10 a las 20  
INCAUTACION DE UNOS TERRENOS

Salamanca.—La Comisión de Política rural se ha incautado de la finca «El Marino» de 400 hectáreas, cuyo propietario no la ha cultivado para explotarla colectivamente.

ATRACO EN UNA FABRICA  
Bilbao.—En la fábrica «Aurera» de Sestao, penetraron unos individuos armados que maniataron dos guardas, llevándose una pistola y una carabina.

EL CONFLICTO EN LA FACULTAD DE MEDICINA.—LA DIMISION DEL DECANO  
El Decano interino de la Facultad de Medicina cree que el actual conflicto se resolverá prontamente.

Los estudiantes celebrarán mañana una votación para ver si se insiste en pedir la dimisión del Decano.

Madrid 10 a las 22  
DETENIDO POR GRITOS SUBVERSIVOS

Por gritos subversivos ha sido detenido Valentín Valde Fernández que llegó para incorporarse a filas.

INCIDENTES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

En la Ciudad Universitaria se promovieron algunos incidentes entre los estudiantes y un perito agrícola del Instituto experimental por pleito interno.

CENTRO OBRERO CLAUSURADO  
Córdoba.—Se ha clausurado el Centro Obrero de Villanueva del Río, porque en la reunión de anoche los comunistas acordaron la huelga general.

Hubo varias detenciones.

AL IR A LANZAR UN VECINO SON AGREDIDOS LOS OFICIALES DEL JUZGADO

Murcia.—Al presentarse el Juzgado en el poblado del Real, para lanzar al labrador Francisco Luces que no pagaba las rentas de sus tierras, esperaban centenares de huertanos oponiéndose, y agrediendo a los funcionarios.

El Oficial habilitado don José Darie Pardo resultó con el cráneo fracturado, de una pedrada.

Los demás elementos regresaron huyendo.

La Penemérita disparó al aire, deteniendo a tres.

LA COMISION DE LA DIPUTACION, DESTITUIDA

El Gobernador ha destituido a la Comisión de la Diputación, por entender equivocada su labor.

Se ha designado la nueva que integran republicanos y socialistas, excepto los mauristas.

Noticias Suelias

Madrid 9 a las 24  
NUEVA FACULTAD EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

El próximo día 10 de enero se inaugurará una nueva facultad en la Ciudad Universitaria, la facultad de Letras.

También se inaugurará en este curso parte de la facultad de Arquitectura y la de Ciencias.

DETENCION DE UN CONOCIDO ESTAFADOR  
Ha sido detenido el conocido estafador Julio Martín Espada, que se proponía estafar 5.000 pesetas al Banco Hispano Americano.

UNA RELACION DE LA SITUACION ECONOMICA DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD  
El Monte de Piedad y Caja de Ahorros facilitó una relación de su situación económica según el balance efectuado el mes de septiembre de 1932. Dice que la situación es de tanta

garantía que supera en el veinticinco por ciento a lo exigible.

Las inversiones están depositadas en títulos del Banco de España.

No existe el lucro para capital alguno.

Por la recta y acertada administración se han podido acumular reservas facilitando al seis por ciento anual empeños sobre ropas, alhajas, a las clases necesitadas.

FALLO DEL TRIBUNAL CONTRA EL ARQUITECTO Y CONSTRUCTOR DE UNA CASA QUE SE HUNDIO

El Tribunal de Derecho ha fallado el proceso por el hundimiento de la casa en construcción de la calle de Lista.

Se ha condenado al arquitecto y al maestro constructor a un año y un día de prisión y a diez mil pesetas de indemnización a los familiares de los dos individuos que resultaron muertos en el hundimiento.

LLEGADA DEL JUEZ QUE ENTIENDE EN LA EVASION DE CAPITALS

Procedente de Valencia llegó el juez que entiende en la evasión de capitales.

Madrid 10 a las 20  
CRECIDA DEL RIO NEGRO.—SALVAMENTO DE VECINOS DE LUARCA.— PERDIDAS

Luarca.—La crecida del río Negro inundó las calles precisándose embarraciones para salvar el vecindario. Las pérdidas son importantes.

Noticias de Barcelona

Barcelona 10 a las 23  
HALLAZGO DE DINERO

El joven Eladio Gago, empleado en una agencia de Administración, ha hallado en los pasillos de la Delegación de Hacienda una cantidad de dinero en billetes del Banco de Es-

paña, de relativa importancia, entregándola al señor Delegado.

ROBO DE UN CAMION  
Federico Ortiz denunció a la Policía que le había sido robado un camión de su propiedad, valorado en 23.000 pesetas.

INCENDIO  
Hoy por la tarde se ha declarado un incendio en una fábrica de almidón instalada en la calle de la Independencia, inflamándose las estufas que sirven para secar el producto.

Las pérdidas se calculan en miles de pesetas.

EN LIBERTAD  
El Gobernador manifestó a los periodistas que el Ministro de Gobernación había puseo en libertad al Comandante don Carlos López Manquelev y al estudiante señor Llanas Niu-bo, detenidos como supuestos complicados en el pasado movimiento.

UN LISTO, DETENIDO  
La policía ha detenido a Pedro Gramme, de nacionalidad francesa, quien incriminaba a un niño en los diarios locales solicitando muchachas jóvenes como sirvientas.

CESA EL JUEZ DE LA COMANDANCIA DE MARINA  
Ha cesado en su cargo el Juez de la Comandancia de Marina Ite. Coronel Auditor de la Armada don Mariano Monei, a consecuencia de la reforma de la jurisdicción.

PRECAUCIONES  
La autoridad adoptó grandes precauciones.

Esta tarde, los agentes de la brigada social y Asalto, estuvieron en el domicilio del Sindicato de Transportes con el objeto de cachearles, y no permitiendo la entrada a los que no llevaban documentos.

LOS CANDIDATOS DE LA DERECHA VISITAN AL OBISPO  
Los candidatos de la derecha de Cataluña, visitaron al Sr. Obispo al que expusieron brevemente la significación de la candidatura, reiterando su incondicional adhesión a la Iglesia.

El Dr. Irujo contestó al Sr. Junyent con breves y afectuosas palabras, complacido de la visita.

EL DR. ECKENER EN BARCELONA  
Ayer llegó el Dr. Eckener, constructor y 1.º comandante del Graf Zeppelin, recibiendo las autoridades.

Visitó al señor Maciá.

Contestando a los periodistas, dijo que su visita era para conocer Barcelona y saludar al señor Maciá.

El Graf Zeppelin es de grandes esperanzas. Llevando 50 viajeros y varias toneladas de carga podría hacer la travesía Barcelona-Río de Janeiro en ochenta horas.

EL MITIN DE LA LLIGA SERA DOBLE.—SE CELEBRARA EN EL OLIMPIA Y EN EL TEATRO DEL BOSQUE  
Reina expectación ante el mitin de la Lliga, el domingo en el Olympia.

La Lliga, ante el gran pedido de invitaciones ha decidido que el mitin sea doble. Los oradores se trasladarán del Olympia al Teatro del Bosque.

LA PROPAGANDA ELECTORAL  
Se activa la propaganda electoral en Cataluña.

Diez candidaturas de diferentes partidos luchan en las próximas elecciones.

CURIOSO INCIDENTE  
El señor Maciá, domingo pasado, no pudo hablar en un pueblo de Tortosa, porque el Alcalde suspendió el mitin, creyendo que el señor Maciá tenía que haber pedido permiso para realizar su propaganda.

El incidente es muy comentado.

LA LLIGA GANA TERRENO  
Ante la actitud de la izquierda la candidatura de la Lliga gana terreno para salir victoriosa en Barcelona y provincias.

Los radicales están persuadidos de su derrota en la capital. En las elecciones anteriores tuvieron 12.000 votos.

LLERA Y ROMAN

Neumáticos para Bicieletas  
Cámaras y Tubulares  
Buenas marcas - Buenos precios  
CASA CODINA - Unión, 8, Palma  
(Junto al Paseo del Borne)



JUAN MIRO  
Platería 62 y 64  
PALMA DE MALLORCA  
Se colocan toda clase de cristales tanto en Relojes de bolsillo como en Pulseras de forma RELOJERIA AMERICANA  
Extenso y variado surtido en Relojes bolsillo y pulsera, para Caballero, Señora y Niño  
Cintas - Cintas - Extensibles - Correas - Relojes de Pared y Despertadores.  
Especialidad en composuras a toda clase de relojes corrientes y de precisión.—Precios moderados - Prontitud en los encargos  
Se restauran Esferas a toda clase de Relojes quedando como nuevas.

Gomas y Amiantos  
Mangueras y tubos de goma, empaquetaduras de todas clases  
CASA CODINA-UNION, 8-PALMA  
(Junto al paseo del Borne)

AUTOMOVILISTAS  
Bellestas (MUELLES) para autos y camiones. Existencias de ballestas y hojas sueltas de recambio para todas las marcas y modelos. Fabricación PROPIA. Trabajo garantizado. Precios fuera de toda competencia.

Antigua casa FRANCISCO GARI, Plaza del Olivar, 15

Confecciones Moyá  
Señoras no olviden de hacer sus compras en esta casa pues trabaja bien y vende barato.  
Especialidad en ropa a medida gran surtido en todos los artículos de confección y vestiditos.  
Ropa canastilla y géneros de punto.  
No equivocarse, Sombrereros, 9

# CITROEN 8 HP.

Síntesis de todos los **Progresos** del automóvil, **Motor 1000 cc**  
**CAJA DE VELOCIDADES SINCRONIZADAS**

y segunda silenciosa, **CHASSIS TUBULAR**

Nueva carrocería "**MONOPIEZA**" línea moderna-mayor ancho interior  
Cristales de seguridad "**SEGURIT**" - Neumáticos **SUPERCONFORT**

Exposición y pruebas sin compromiso

**A. BIBILONI**

Agente exclusivo en Baleares

Aragón, 14

Teléfono 1705

## A todos los herniados

Con la creación de nuestro moderno científico aparato «HERNIUS» hemos RESUELTO DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE el problema herniarlo ya que nuestro invento, ha llenado el vacío que que había en la ciencia de curar hernias; gracias a él ya no hay seres inútiles que padezcan, ni nadie puede morir de la terrible estrangulación herniaria, pues con el maravilloso «HERNIUS», que no lleva trabas ni tirantes de clase alguna, que no pesa ni abulta y se adapta al cuerpo como una prenda de vestir, se recupera la alegría de vivir y todo enfermo se transformará en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

Al adquirir el «HERNIUS», no adquiere usted un aparato cualquiera, sino un elemento mecánico-terápico dotado de vida, que actuando como el propio tejido suple la peligrosa deficiencia de su organismo y en breve tiempo y con increíble facilidad VENCERÁ totalmente su hernia, por antigua y voluminosa que sea.

Nuestros modernísimos aparatos son los únicos que se construyen expresos para cada edad para cada sexo y para cada hernia sobre medida y molde anatómico de la región enferma lo cual da la seguridad absoluta y un bienestar tal que jamás recordará usted que está herniado y menos que lleva aparato.

VISITA EN PALMA DE MALLORCA

Un Agente «HERNIUS» recibirá GRATIS en: PALMA DE MALLORCA, el SABADO 12 Noviembre en el GRAND HOTEL de 9 a 1 y 3 a 7.

Casa Central

**Gabinete Ortopédico «HERNIUS»,—Salvación del Herniado**

Calle Pelayo, 62, pral. 2.ª (esquina Ramblas)—Tel. 14346

Barcelona

## ALIVIO INSTANTANEO



**CONTRA LOS GOLPES**  
y contusiones del deporte, como los que se producen en casa o en el trabajo, vense el dolor, aplicando sin frotar Linimento de Sloan.



**LAS TORCEDURAS**  
deben curarse pronto y completamente. El Linimento de Sloan alivia el dolor, evita que se endurezcan los tejidos y coopera al pronto restablecimiento.



**MUSCULOS CANSADOS**  
Puede hacerse desaparecer rápidamente su dolor y endurecimiento con el Linimento de Sloan.



**DOLOR REUMÁTICO**  
Siempre que se presente, atáquele en seguida con Linimento de Sloan. Penetra sin frotar y deja un grato consuelo.

El Linimento de Sloan quita casi inmediatamente cualquier dolor neuralgico, reumático o muscular, es decir, que se presente sin herida.

No son precisos vendajes ni fricciones, basta extenderlo suavemente por la parte dolorida para que penetre hasta la raíz del mal, haga circular la sangre y produzca una sensación agradable de calor y bienestar. Se seca rápidamente sin dejar mancha. No es grasoso.

Por lo que pudiera suceder, tenga siempre un frasco en casa.

# Linimento de Sloan

- Mata dolores



## Compañía Transatlántica

Servicios del Mes de Noviembre de 1932

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
El vapor HABANA, saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 25 de Noviembre, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.  
Próxima salida el 25 de Diciembre

**Extensión al Mediterráneo de la línea del Cantábrico a Cuba Méjico**  
Próxima salida de Barcelona salvo variación, el 6 de Diciembre, para Tarragona, (fv.) Valencia, Alicante (fv.) Málaga, Cadiz y Bilbao de donde saldrá el 25 del mismo mes para Habana, Veracruz y escalas intermedias.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela Colombia**

El vapor MAGALLANES, saldrá, salvo variación de Barcelona el 20 de Noviembre, de Valencia el 21 de Málaga el 22, de Cádiz el 24, para las Palmas, San Juan de Puerto Rico, S. n.º Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaca, Puerto Colombia, Cristóbal.  
Próxima salida el 20 de Diciembre.

**Línea del Mediterráneo a Nueva York-Cuba Centro América**

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá, salvo variación, de Barcelona y Tarragona el 16 de Noviembre, de Valencia el 17, de Alicante el 18, de Málaga el 19 de Cádiz el 20 y de Vigo el 22 para Nueva York, Habana, Puerto Barrios, Puerto Limón y Cristóbal.

Servicios tipo Gran Hotel, T. S. H. - Radiotelefonía Capilla Orquesta.  
Las comodidades y trato de que disfruta al pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios continuados para los principales puertos del mundo servicios por líneas regulares.  
Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDIAS-CALLI, 8, Barcelona, y en la Agencia en PALMA, Plaza de Cort, 2.ª 3.

## TAPICERIA INGLESA

Decoración antiguo y moderno

Sillones gran confort

Salones, camas turcas

Soliciten proyectos

Sto. Cristo 4, (Plaza Santa Eulalia)

## ESTUFAS DE CALIDAD

*Isotermis*



¡Verdaderamente Maravilloso!

¡No tiene ningún inconveniente!

sin fuego, sin humo, sin peligro

Funciona sin interrupción con sólo 60 o 70 vatios y 1 litro de corriente cada 12 horas.

Consumo: 5 céntimos hora.

Único depósito autorizado para la venta en Mallorca

Establecimientos

**ANDRES BUADES**

Ceas, 15 - 17 - P. Cort, 23 - 24



Quando la comida repugna a los pequeños es inútil insistir. Pruebe de alimentarlos con

**CARNE LIQUIDA**

del Dr. VALDES GARCIA de Montevideo

y lentamente recobrarán el apetito sin que durante el intervalo de desana se hayan desnutrido.



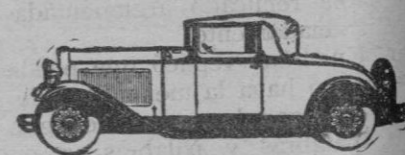
Vendo

En Son Rapiaña  
Es Carrigó—Son Quint  
Solares económicos  
Próximos tranvía  
Plazos y contado  
Razón J. Ventayol  
Alejandro Rosselló, 121  
Teléfono 1313. Palma

SE VENDE

Una casa en buenas condiciones en Son Llull, de La Vileta, Calle de Nave, n.º 4. Informes Calle de Bosch, 1, piso 3.º, 1.ª, Palma.

Reparaciones de auto



**GARAGE GOMILA**

Rambla, 64 Teléfono, 117

Carnets de chofer

y LICENCIAS DE CAZA

Trámitanse en cinco días sin recargo Agencia matriculada **ROCA**  
Sto. Domingo, 18. Teléfono 15

Vendería

Auto Ford, Sedan, Tipo Ciudad, Lujo, 4 puertas.  
17.000 Kms. recorrido. Matrícula pagada.  
Informes: José Carreras, Sindicato, 209.

Sorprendente

Librería de lance. Obras nuevas a mitad de precio. Impresos de todas clases económicos y rápidos.  
Visita Imprenta Martorell, J.ª, 27, Palma.

ASUNTO

Novísimo de Publicidad, necesita corredores activos conocedores del ramo. Inútil incompetentes. Presentarse Soledad, 20, 3.º, de 10 a 12.

Rueda de auto

Se ha encontrado una, y se entregará al que acredite ser su dueño.  
Darán razón en la casa n.º 6, de la calle de Alaró, (Villa de Consell).

Viajante

Para Sastrería hace falta  
**CASA TERUEL**  
SAN JAIME, 19

Gratificaré espléndidamente

devolución rueda FIAT con neumático Pirelli 760x90 perdida domingo tarde en el trayecto Inca-Palma.  
Torrens, Garage Gomila.